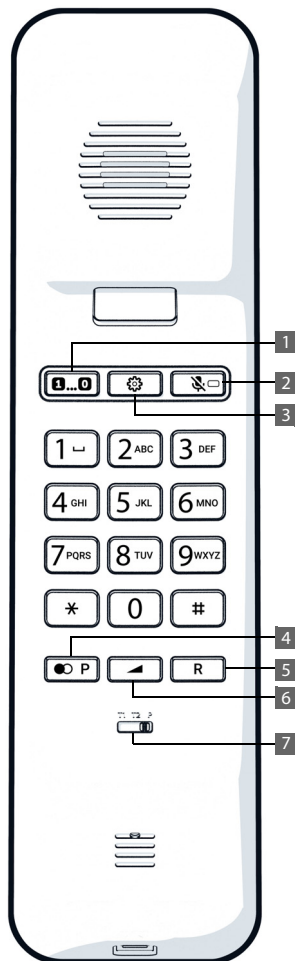


## Обзор Gigaset DESK 200



- 1 Кнопка быстрого набора
- 2 Кнопка выключения микрофона со светодиодом. Светодиод мигает, если микрофон выключен
- 3 Кнопка настройки. Светодиод кнопки выключения микрофона мигает, пока телефон находится в режиме настройки
- 4 Кнопка повторного набора/паузы
- 5 Кнопка повторного вызова
- 6 Кнопка настройки громкости трубки
- 7 Переключатель режимов импульсного и тонального набора





Изучите руководство по эксплуатации и соблюдайте его требования при использовании телефона. Сохраните руководство по эксплуатации для дальнейшего использования. Используйте только гнездовые разъемы и провода, входящие в комплект поставки.

## Надлежащее использование

Телефон Gigaset DESK 200 или телефон, изображенный ниже, подходит для совершения звонков внутри телефонной сети. Телефон предназначен исключительно для частного использования в помещениях.

Использование в любых других целях считается использованием не по назначению.

Запрещается вносить какие-либо изменения или модификации в конструкцию устройства.

## Правила техники безопасности



Соединительный кабель необходимо подключать только к предназначенной для него телефонной розетке.



Не пользуйтесь устройствами во взрывоопасных помещениях (например, в окрасочных цехах).



Устройства не защищены от брызг. Не устанавливайте их во влажной среде, например в ванной или душевой комнате.



Не используйте неисправное устройство или отдайте его в ремонт в наш сервисный центр, так как оно может создавать помехи другим беспроводным устройствам.

## Проверка комплектности

Перед началом использования проверьте комплектность телефона:

- ◆ трубка
- ◆ база трубки
- ◆ соединительный кабель
- ◆ кабель трубки
- ◆ руководство по эксплуатации

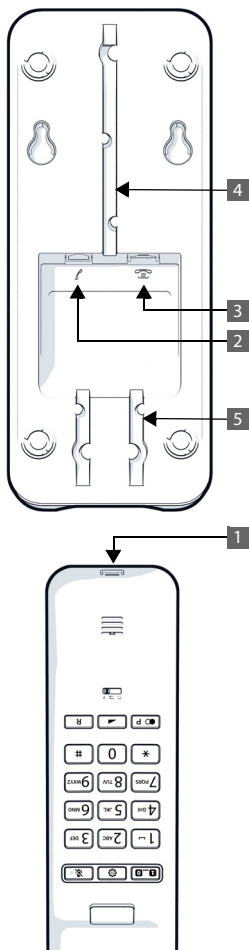
При отсутствии или повреждении каких-либо компонентов обратитесь в нашу службу поддержки (page 8).

## Вкладыши

Пустые вкладыши для кнопок быстрого и прямого набора можно найти на сайте:

[www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)

## Подключение телефона



- ▶ Подключите телефонную гарнитуру к подставке. Подключите короткий конец кабеля гарнитуры к телефонной гарнитуре (1), а другой конец — к подставке для трубки (2).
- ▶ Подключите телефон к телефонному разъему. Подключите кабель к базе гарнитуры (3) и телефонной розетке. При необходимости используйте один из адаптеров, входящих в комплект поставки. Проложите кабель разъема через кабельный канал (настольное (4) или настенное (5) исполнение) подставки.

### Монтаж на стену

**⚡ Внимание!** Поражение электрическим током и взрыв газа представляют угрозу для жизни. При монтаже на стену убедитесь, что в стене нет силовых кабелей и газовых труб. Следите за тем, чтобы случайно не повредить силовые кабели и газовые трубы.

Максимальная высота установки этого устройства: 2 м.

- ▶ Просверлите в стене два отверстия на расстоянии примерно 54 мм друг от друга по горизонтали и установите два подходящих винта (не входят в комплект поставки).
- ▶ Установите телефон на выступающие винты.

## Подготовка телефона к работе

Рекомендации по установке телефона

- ◆ Не подвергайте телефон воздействию прямых солнечных лучей и других источников тепла.
- ◆ Эксплуатация телефона допускается при температуре от +5 °C до +40 °C.
- ◆ Устанавливайте телефон на расстоянии не менее одного метра от радиоаппаратуры, например радиотелефонов, аппаратуры поискового вызова или телевизоров. Невыполнение этой рекомендации может привести к ухудшению качества телефонной связи.
- ◆ Не устанавливайте телефон в запыленном помещении — это может уменьшить срок службы аппарата.
- ◆ Детали телефона (например, ножки) при контакте с мебелью могут повредить лакировку и полировку.

## Набор и сохранение номеров

### Набор номера



Поднимите трубку и наберите номер.

### Повторный набор последнего номера

Последний набранный номер автоматически сохраняется.



Поднимите трубку, нажмите кнопку повторного набора последнего номера.

### Быстрый набор номера

Можно сохранить 10 номеров для быстрого набора (0–9) (длиной не более 21 цифры), назначив их кнопкам с цифрами.

### Сохранение номера



Нажмите кнопку настройки.



Нажмите кнопку быстрого набора.



Задайте номер для быстрого набора.



Введите номер для быстрого набора.



Нажмите кнопку настройки.

**Примечание.** Светодиод на кнопке выключения микрофона мигает, пока телефон находится в режиме настройки.

### Ускоренный набор номера



Поднимите трубку, нажмите кнопку быстрого набора.



Нажмите кнопку с цифрой, которой назначен номер быстрого набора.


### Примечания. Сохранение и удаление номеров быстрого набора


и сохраняются независимо от заданного метода набора номера, но набираются только при тональном наборе (→ [стр. 6](#)).

Если длина введенного номера превышает 21 цифру, сохраненный номер удаляется.

### Паузы при наборе

При быстром наборе номера с помощью кнопки можно ввести одну или несколько пауз (не на первой цифре). Паузы


заносятся в память и необходимы в некоторых случаях при наборе добавочных номеров (например, 0  2368).

- ◆ Набор паузы набора в пределах первых 5 цифр: набирается весь хранимый номер, включая 2-секундную паузу набора.
- ◆ Набор паузы набора после первых 5 цифр: часть номера, сохраненного после паузы, набирается только после нажатия кнопки .

## Настройка телефона

### Настройка громкости трубки


Предусмотрено два уровня громкости трубки.

 Нажмите кнопку настройки громкости трубки.

Исходный уровень громкости восстановится после того, как вы положите трубку.

### Выключение микрофона

Во время вызова можно отключить микрофон телефона.



 Нажмите кнопку выключения микрофона.


Нажмите кнопку выключения микрофона.



Чтобы снова включить микрофон, нажмите кнопку выключения микрофона повторно. Светодиод кнопки выключения микрофона мигает при выключенном микрофоне.


### Настройка сигнала вызова

Вы можете задать мелодию и уровень громкости или отключить сигнал (стандартная настройка — уровень 6).

  Поднимите трубку, нажмите кнопку настройки.

 Нажмите кнопку с решеткой.

 ...  Нажмите одну из кнопок с цифрами (0 — сигнал вызова отключен до следующего поднятия трубки).


 Нажмите кнопку настройки.

**Примечание.** Светодиод на кнопке выключения микрофона мигает, пока телефон находится в режиме настройки.

	Уровень громкости		
	низкий	средний	высокий
Мелодия 1			
Мелодия 2			
Мелодия 3			

## Работа в сети офисной АТС

### Кнопка специальных функций/повторного вызова

Во время внешнего вызова можно отправить запрос или переадресовать вызов. Для этого следует нажать кнопку повторного вызова . Дальнейшие действия зависят от конкретной офисной АТС.

Для настройки кнопки повторного вызова необходимо согласовать заданную на телефоне

длительность частотного сигнала с офисной АТС. См. руководство по эксплуатации офисной АТС.

## Изменение метода набора и длительности частотного сигнала

Телефон поддерживает следующие методы набора номера:

- T1: тональный набор, длительность частотного сигнала 100 мс
- T2: тональный набор, длительность частотного сигнала 270 мс / 600 мс
- P: импульсный набор

В зависимости от вашей офисной АТС, может потребоваться изменить режим набора или длительность частотного сигнала вашего телефона.


T1 T2 P Используйте для этого ползунковый переключатель под кнопочной панелью.



## Временное переключение на тональный набор в режиме импульсного набора

Для работы с функциями, требующими тонального набора номера (например, дистанционное управление автоответчиком), можно перевести телефон в режим тонального набора на время вызова без изменения положения переключателя.

После установления соединения:

 Нажмите кнопку «звездочка».

По окончании соединения телефон вернется в режим импульсного набора.

## Работа в телефонных сетях общего пользования (ТфОП)

Телефонные системы общего пользования — в некоторых случаях по специальному заказу или запросу — предлагают вам ряд полезных дополнительных услуг (например, переадресацию вызова, дозвон по занятому номеру, трехстороннюю конференц-связь и т. д.). Для выбора этих услуг могут применяться сочетания кнопок, указанные оператором сети. Вы можете сохранить за кнопкой быстрого набора всю комбинацию кнопок, включая переадресацию вызова на фиксированный номер, точно так же, как и обычный номер.

### Кнопка повторного вызова

В телефонных системах общего пользования кнопка дозвона требуется для доступа к некоторым дополнительным услугам, например для дозвона по занятому номеру. Для согласования с требованиями ТфОП может потребоваться изменить длительность частотного сигнала вашего телефона. Используйте для этого ползунковый переключатель под кнопочной панелью (→ page 6).

## Приложение

### Уход за устройством

Вытирайте устройство **слегка смоченной** или антистатической тканью. Не пользуйтесь растворителями или микроволокнистыми тканями.

**Ни в коем случае** не пользуйтесь сухой тканью, это может создать статический заряд.

Иногда воздействие химических веществ может привести к изменению внешних поверхностей устройства. Из-за бесконечного разнообразия химических продуктов нет возможности испытать воздействие всех веществ. Дефекты глянцевой поверхности можно устранить, аккуратно обработав поверхность полировальной пастой для дисплеев мобильных телефонов.

### Контакт с жидкостью

Если на устройство попала жидкость:



- 1 Отсоедините все кабели от устройства.
- 2 Дайте жидкости вытечь из корпуса.
- 3 Стряхните влагу со всех частей.
- 4 Поместите устройство в сухое теплое место **как минимум на 72 часа** (не в микроволновую печь, не в духовку и т. п.) кнопочной панелью вниз (если возможно).
- 5 **Не включайте устройство, пока оно не высохнет полностью.**

Когда устройство полностью высохнет, вы, как правило, сможете пользоваться им обычным образом.

### Вопросы и ответы

**Подняв трубку, вы не слышите сигнала готовности:** Правильно ли вставлен в телефон и телефонную розетку соединительный провод?  
**Сигнал готовности станции слышен, но телефон не набирает номер:** Связь работает нормально.  
 Правильно ли установлен метод набора?

**Собеседник вас не слышит:** Не включен ли режим заглушения микрофона?

**Во время разговора слышны регулярные импульсные шумы:** Соединение принимает от АТС тактовые импульсы, которые телефон не может интерпретировать. Обратитесь к оператору сети.

### Охрана окружающей среды

#### Система управления охраной окружающей среды



Компания Gigaset Communications GmbH сертифицирована

в соответствии с международными стандартами ISO 14001 и ISO 9001.

**ISO 14001 (Охрана окружающей среды):** сертифицирована в сентябре 2007 г.

сертификационным органом TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Качество):**

сертифицирована 17 февраля 1994 г. сертификационным органом TÜV SÜD Management Service GmbH.

## Утилизация

Все электрическое и электронное оборудование подлежит захоронению отдельно от общих свалок бытового мусора в местах, выделенных для этого правительством или местными властями.



Если изделие снабжено изображенным здесь значком перечеркнутого мусорного бака на

колесах, на него распространяется действие Директивы ЕС 2012/19/EU.

Соединенное Королевство: Нормы утилизации отходов электрического и электронного оборудования 2013.

Надлежащая ликвидация и отдельный сбор старой аппаратуры способствуют

предотвращению потенциальных отрицательных последствий для окружающей среды и здоровья людей. Это предварительное условие утилизации и повторного использования отработавшего электрического и электронного оборудования.

За более подробной информацией о ликвидации старого аппарата обращайтесь в центр утилизации своего муниципалитета или к первоначальному поставщику изделия.

## Контакты

Если при эксплуатации телефона, подключенного к сети с аналоговым доступом, встретятся проблемы, обратитесь к оператору сети или к продавцу телефона.



## Допуск к эксплуатации

Это устройство предназначено для

подключения к аналоговым абонентским линиям в

телефонных сетях РФ.

Устройство адаптировано к условиям эксплуатации в РФ и странах СНГ. Компания Gigaset Communications GmbH заявляет, что данное устройство соответствует основным требованиям и другим положениям рекомендаций 2014/30/EU и 2014/35/EC.

Полный текст декларации о соответствии требованиям ЕС доступен в Интернете по адресу:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Эта декларация также может быть доступна среди файлов «Международные декларации соответствия» и «Европейские декларации соответствия».

Советуем вам просмотреть все эти файлы.



Gigaset Communications GmbH  
Frankenstraße 2a  
46395 Bocholt  
Germany

## Формат декодирования даты производства аппарата

Месяц и год производства аппарата печатаются на обороте базовой станции телефона и в аккумуляторном отсеке трубки. Код выглядит в виде последовательности символов СТ/DN, где СТ всегда означают место производства аппарата - завод в городе Бохольт (Германия), а следующие за наклонной чертой 2 символа расшифровываются в соответствии со следующей ниже таблицей

Год	Буква	Год	Буква	Месяц	Цифра	Месяц	Цифра
2010	A	2019	L	январь	1	июль	7
2011	B	2020	M	февраль	2	август	8
2012	C	2021	N	март	3	сентябрь	9
2013	D	2022	P	апрель	4	октябрь	O
2014	E	2023	R	май	5	ноябрь	N
2015	F	2024	S	июнь	6	декабрь	D
2016	H	2025	T				
2017	J	2026	U				
2018	K	2027	V				

**Пример: Март 2010 = A3;**

**Ноябрь 2013 =   Апрель 2015 = F4**  
DN;

## Условия гарантийного обслуживания

- 1 Все нижеизложенные условия гарантии действуют в рамках законодательства Российской Федерации, регулирующего защиту прав потребителей, и не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности, либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.
- 2 Гарантия распространяется на товар, предназначенный для использования на территории РФ.  
Обязанности по настоящей гарантии исполняются на территории РФ Авторизованными Сервисными центрами Gigaset Communications. Организация, уполномоченная на принятие претензий, удовлетворение требований потребителей и организацию сервисного и технического обслуживания на территории РФ: ООО «Гигасет Коммьюникейшнз», 115114, Россия, Москва, ул. Летниковская, дом 10, строение 1, этаж 7, помещение №IX. Информация о сервисном обслуживании доступна по телефонам 8-800-333-49-56 – бесплатный звонок по России, и на сайте [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)
- 3 В соответствии с п. 6 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» компания «Gigaset Communications» устанавливает на устройства гарантийный срок 12 месяцев со дня передачи товара потребителю. В соответствии с п. 3 статьи 19 Закона РФ «О защите прав потребителей» на отдельные комплектующие и составные части товара установлены следующие гарантийные сроки:
  - Зарядное устройство – 12 месяцев со дня передачи товара.
  - Аккумуляторная батарея – 6 месяцев со дня передачи товара.
  - Аксессуары к устройствам – 12 месяцев со дня передачи товара.
- 4 В соответствии с п.1 ст.5 Закона РФ «О защите прав потребителей» компания «Gigaset Communications» устанавливает для указанных товаров, за исключением аккумуляторных батарей, срок службы 3 года со дня передачи товара. На аккумуляторные батареи в соответствии с п.2 ст.5 Закона РФ «О защите прав потребителей» установлен срок службы 2 года со дня передачи товара.
- 5 Гарантия не распространяется на недостатки товаров в следующих случаях:
  - Если недостаток товара явился следствием небрежного обращения, применения товара не по назначению, нарушения условий и правил эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации, в т.ч. вследствие воздействия высоких или низких температур, высокой влажности или запыленности, несоответствия Государственным стандартам параметров питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей, механического воздействия, попадания внутрь корпуса жидкости, насекомых и других посторонних веществ, существ и предметов.
  - Если недостаток товара явился следствием несанкционированного вскрытия, тестирования товара или попыток внесения изменений в его конструкцию или его программное обеспечение собственником либо третьими лицами, в т.ч. ремонта или технического

обслуживания в неуполномоченной компанией «Gigaset Communications» ремонтной организации.

- Если недостаток товара явился следствием неудовлетворительной работы сети либо проявляется при эксплуатации товара на границе или вне зоны действия сети, в т.ч. из-за особенностей ландшафта местности и ее застройки.
  - Если недостаток товара явился следствием его применения совместно с дополнительным оборудованием (аксессуарами), отличным от производимого компанией «Gigaset Communications», или рекомендованным компанией «Gigaset Communications» к применению с данным товаром. Компания «Gigaset Communications» не несет ответственность за качество дополнительного оборудования (аксессуаров), произведенного третьими лицами, и за качество работы товаров компании «Gigaset Communications» совместно с таким оборудованием.
- 6** Настоятельно рекомендуем Вам сохранять на другом (внешнем) носителе информации резервную копию всей информации, которую Вы храните в памяти устройства или на мультимедийной карте, используемой с устройством. Ни при каких обстоятельствах компания «Gigaset Communications» не несет ответственности за какой-либо особый, случайный, прямой или косвенный ущерб или убытки, включая, но, не ограничиваясь только перечисленным, упущенную выгоду, утрату или невозможность использования информации или данных, разглашение конфиденциальной информации или нарушение неприкосновенности частной жизни, расходы по восстановлению информации или данных, убытки, вызванные перерывами в коммерческой, производственной или иной деятельности, возникающие в связи с использованием или невозможностью использования устройства.
- 7** Существенные недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными изготовителем ремонтными организациями (авторизованными сервисными центрами). Безвозмездное устранение недостатков производится в течение гарантийного срока, исчисляемого с момента передачи товара потребителю. Момент передачи товара может устанавливаться на основании кассового, товарного чека, гарантийного талона и т.д. Если день передачи установить невозможно, гарантийный срок и срок службы исчисляются с момента изготовления товара, на основании п. 2 ст. 19 Закона РФ «О защите прав потребителей».

**Gigaset****РОССИЯ****ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №****Телефонный аппарат торговой марки Gigaset** \_\_\_\_\_

ДАТА ПРОДАЖИ:

\_\_\_\_\_

День

\_\_\_\_\_

Месяц

\_\_\_\_\_

Год

ФИРМА – ПРОДАВЕЦ: \_\_\_\_\_

Наименование фирмы – продавца

( \_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_

Телефон фирмы – продавца

\_\_\_\_\_

Адрес фирмы – продавца

Штамп

фирмы – продавца

\_\_\_\_\_

Подпись продавца

**По вопросам гарантийного обслуживания обращайтесь в место покупки  
Вами товара**

В соответствии с п. 6 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» компания «Gigaset Communications» устанавливает на устройства гарантийный срок **12 месяцев** со дня передачи товара потребителю.

**ВНИМАНИЕ:** Гарантийный талон действителен только при наличии печати фирмы – продавца и правильном заполнении талона. Просим Вас при покупке проверить правильность заполнения гарантийного талона.

Товар в полной комплектации с инструкцией на русском языке получил, с условиями гарантии ознакомлен

\_\_\_\_\_

Подпись покупателя

Issued by  
Gigaset Communications GmbH  
Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2022  
All rights reserved. Subject to availability.  
Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

**A30054-M6539-S201-4-RQ19**